



Professional HEAVY DUTY
GCG 18V-600

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A 657 (2025.12) T / 13



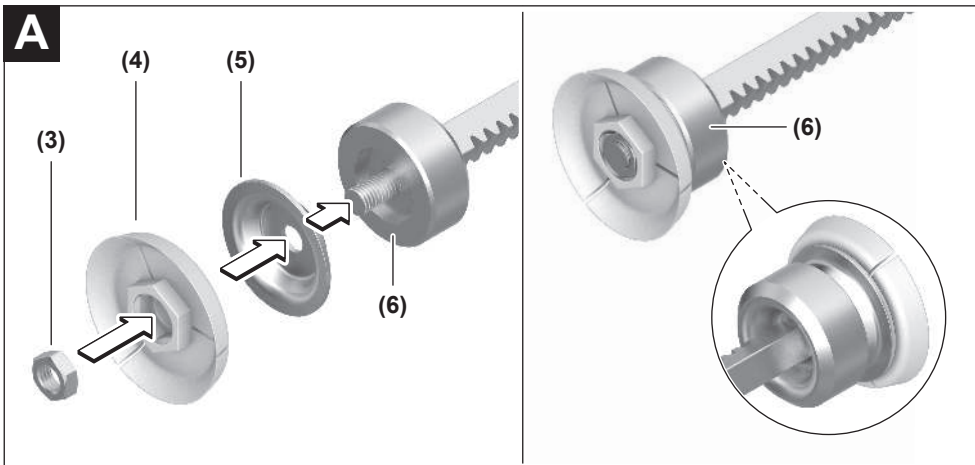
1 609 92A 657

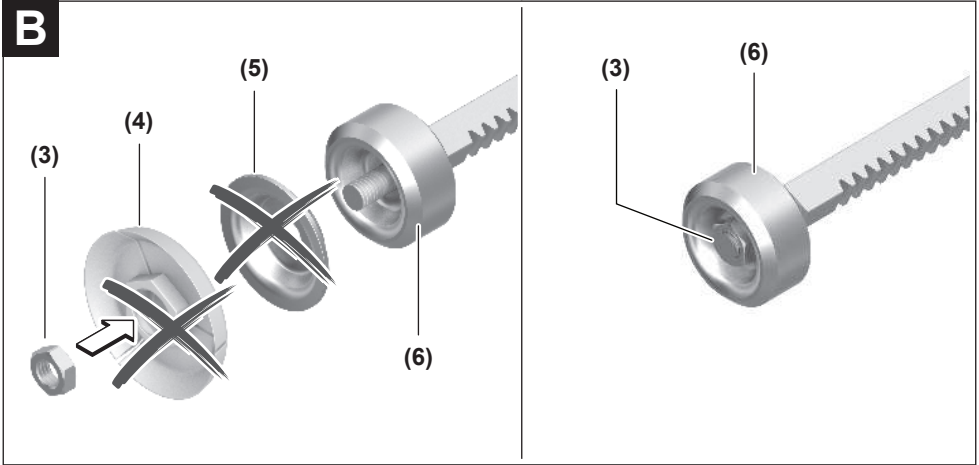


uk Оригінальна інструкція з експлуатації







B

Українська

Вказівки з техніки безпеки

Загальні вказівки з техніки безпеки для електроінструментів

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Прочитайте всі вказівки з техніки безпеки, інструкції, ілюстрації та специфікації, надані з цим

електроінструментом. Невиконання усіх поданих нижче інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозної травми.

Добре зберігайте на майбутнє ці попередження і вказівки.

Під поняттям «електроінструмент» в цих застереженнях мається на увазі електроінструмент, що працює від мережі (з електрокабелем) або від акумуляторної батареї (без електрокабелю).

Безпека на робочому місці

- ▶ **Тримайте своє робоче місце в чистоті і забезпечте добре освітлення робочого місця.** Безлад або погане освітлення на робочому місці можуть призвести до нещасних випадків.
- ▶ **Не працюйте з електроінструментом у середовищі, де існує небезпека вибуху внаслідок присутності горючих рідин, газів або пилу.** Електроінструменти можуть іскрити іскри, від яких може займатися пил або пари.
- ▶ **Під час праці з електроінструментом не підпускайте до робочого місця дітей та інших людей.** Ви можете втратити контроль над електроінструментом, якщо Ви не будете зосереджені на виконанні роботи.

Електрична безпека

- ▶ **Захищайте електроінструменти від дощу і вологи.** Попадання води в електроінструмент збільшує ризик ураження електричним струмом.

Безпека людей

- ▶ **Будьте уважними, слідкуйте за тим, що Ви робите, та розсудливо поведіться під час роботи з електроінструментом. Не користуйтеся електроінструментом, якщо Ви стомлені або знаходитесь під дією наркотиків, спиртних напоїв або ліків.** Мить неуважності при користуванні електроінструментом може призвести до серйозних травм.
- ▶ **Використовуйте засоби індивідуального захисту. Завжди вдягайте захисні окуляри.** Застосування засобів індивідуального захисту для відповідних умов, напр., захисної маски, спецвзуття, що не ковзається, каски та навушників, зменшує ризик травм.
- ▶ **Уникайте випадкового вмикання. Перш ніж увімкнути електроінструмент в електромережу або**

під'єднати акумуляторну батарею, брати його в руки або переносити, впевніться в тому, що електроінструмент вимкнений. Тримання пальця на вимикачі під час перенесення електроінструмента або підключення в розетку увімкнутого електроінструмента може призвести до травм.

- ▶ **Перед тим, як вимкати електроінструмент, приберіть налагоджувальні інструменти або гайковий ключ.** Перебування налагоджувального інструмента або ключа в частині електроінструмента, що обертається, може призвести до травм.
- ▶ **Уникайте неприродного положення тіла. Завжди зберігайте стійке положення та тримайте рівновагу.** Це дозволить Вам краще контролювати електроінструмент у небезпечних ситуаціях.
- ▶ **Вдягайте придатний одяг. Не вдягайте просторий одяг та прикраси. Не підставляйте волосся й одяг до деталей, що рухаються.** Просторий одяг, довге волосся та прикраси можуть потрапити в деталі, що рухаються.
- ▶ **Якщо існує можливість монтувати пиловідсмоктувальні або пилоуловлюючі пристрої, переконайтеся, щоб вони були добре під'єднані та правильно використовувалися.** Використання пиловідсмоктувального пристрою може зменшити небезпеки, зумовлені пилом.
- ▶ **Добре знання електроінструментів, отримане в результаті частого їх використання, не повинно призводити до самовпевненості й ігнорування принципів техніки безпеки.** Необережна дія може в одну мить призвести до важкої травми.

Правильне поведіння та користування електроінструментами

- ▶ **Не перевантажуйте електроінструмент. Використовуйте такий електроінструмент, що спеціально призначений для відповідної роботи.** З придатним електроінструментом Ви з меншим ризиком отримаєте кращі результати роботи, якщо будете працювати в зазначеному діапазоні потужності.
- ▶ **Не користуйтеся електроінструментом з пошкодженим вимикачем.** Електроінструмент, який не вмикається або не вимикається, є небезпечним і його треба відремонтувати.
- ▶ **Перед тим, як регулювати що-небудь в електроінструменті, міняти приладдя або ховати електроінструмент, витягніть штепсель із розетки та/або витягніть акумуляторну батарею.** Ці попереджувальні заходи з техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску електроінструмента.
- ▶ **Ховайте електроінструменти, якими Ви саме не користуєтесь, від дітей. Не дозволяйте користуватися електроінструментом особам, що не знайомі з його роботою або не читали ці вказівки.** Використання електроінструментів недосвідченими особами може бути небезпечним.

- ▶ **Старанно доглядайте за електроінструментами і приладам.** Перевіряйте, щоб рухомі деталі електроінструмента були правильно розташовані та не заїдали, не були пошкодженими або у будь-якому іншому стані, який міг би вплинути на функціонування електроінструмента. Пошкоджені електроінструменти потрібно відремонтувати, перш ніж користуватися ними знову. Велика кількість нещасних випадків спричиняється поганим доглядом за електроінструментами.
- ▶ **Тримайте різальні інструменти нагостреними та в чистоті.** Старанно доглянуті різальні інструменти з гострим різальним краєм менше застрягнуть та легші в експлуатації.
- ▶ **Використовуйте електроінструмент, приладдя до нього, робочі інструменти тощо відповідно до цих вказівок.** Беріть до уваги при цьому умови роботи та специфіку виконуваної роботи. Використання електроінструментів для робіт, для яких вони не передбачені, може призвести до небезпечних ситуацій.
- ▶ **Тримайте рукоятки і поверхні захвату сухими і чистими, слідкуйте, щоб на них не було оливи або густого мастила.** Слизькі рукоятки і поверхні захвату унеможливають безпечне поводження з електроінструментом та його контролювання в неочікуваних ситуаціях.

Правильне поводження та користування електроінструментами, що працюють на акумуляторних батареях

- ▶ **Заряджайте акумуляторні батареї лише в заряджувальних пристроях, рекомендованих виготовлювачем.** Використання заряджувального пристрою для акумуляторних батарей, для яких він не передбачений, може призводити до пожежі.
- ▶ **Використовуйте в електроінструментах лише рекомендовані акумуляторні батареї.** Використання інших акумуляторних батарей може призводити до травм та пожежі.
- ▶ **Не зберігайте акумуляторну батарею, якою Ви саме не користуєтесь, поряд із канцелярськими скріпками, ключами, цвяхами, гвинтами та іншими невеликими металевими предметами, які можуть спричинити перемикання контактів.** Коротке замикання між контактами акумуляторної батареї може спричинити опіки або пожежу.
- ▶ **При неправильному використанні з акумуляторної батареї може потекти рідина. Уникайте контакту з нею.** При випадковому контакті промийте відповідне місце водою. Якщо рідина потрапила в очі, додатково зверніться до лікаря. Акумуляторна рідина може спричинити подразнення шкіри або опіки.
- ▶ **Не використовуйте пошкоджені або модифіковані акумулятори або електроінструменти.** Пошкоджені або модифіковані акумулятори можуть повестися

неочікувано, що може призвести до пожежі, вибуху або ризику травми.

- ▶ **Не піддавайте акумулятор або електроінструмент дії вогню або високих температур.** Вогонь або температури вищі за 130 °C можуть призвести до вибуху.
 - ▶ **Виконуйте всі вказівки із заряджання і не заряджайте акумулятор або електроінструмент за температур, що виходять за вказані в інструкції межі.** Неправильне заряджання або заряджання за температур, що виходять за вказані межі, може пошкодити батарею і підвищити ризик займання.
- #### Сервіс
- ▶ **Віддавайте свій електроінструмент на ремонт лише кваліфікованим фахівцям та лише з використанням оригінальних запчастин.** Це забезпечить роботу пристрою протягом тривалого часу.
 - ▶ **Ніколи не обслуговуйте пошкоджені акумулятори.** Обслуговувати акумулятори дозволяється лише виробнику або авторизованим сервісним організаціям.

Вказівки з техніки безпеки для акумуляторних пістолетів для картриджів

- ▶ **Після автоматичного вимикання пістолета для картриджів більше не натискайте на вимикач.** Це може пошкодити акумуляторну батарею.
- ▶ **Під час робіт з акумуляторними пістолетами для картриджів носіть засоби індивідуального захисту, рекомендовані виробником застосованого витратного матеріалу.** Вказівки щодо цього наведені у паспорті безпеки витратного матеріалу. У будь-якому випадку носіть захисні окуляри і рукавички, придатні для робіт з хімікатами. Залежно від матеріалу можуть бути потрібні інші заходи з безпеки.
- ▶ **Цей електроінструмент дозволяється використовувати лише для подачі герметизуючих і клейких матеріалів зі звичайних м'яких туб і картриджів.** Подача інших типів матеріалів або використання спеціалізованих систем пакування суворо заборонені.
- ▶ **У разі робіт з летючими або небезпечними матеріалами необхідно слідкувати за тим, щоб робоче місце мало достатню вентиляцію, і за необхідності використовувати засоби індивідуального захисту органів дихання.**
- ▶ **Переконайтеся, що м'які туби і картриджі для цього електроінструмента мають правильний розмір.** Переконайтеся, що м'які туби і картриджі добре сидять у тримачі для м'яких туб і картриджів, а сам тримач добре закріплені на електроінструменті. Лише після цього починайте видавлювати матеріал.
- ▶ **Ніколи не намагайтеся подавати матеріал з неправильно встановленого або засміченого картриджа.**

- ▶ **З метою запобігання небезпеці від деталей, що розлітаються, переконайтеся, що електроінструмент завжди використовується із закріпленням ковпачком.** Якщо наконечник під час роботи блокується, його потрібно замінити.
- ▶ **Ніколи не направляйте електроінструмент під час роботи на себе або інших людей.**
- ▶ **При пошкодженні або неправильній експлуатації акумуляторної батареї може виходити пар. Акумуляторна батарея може займатись або вибухати.** Впустіть свіже повітря і – у разі скарг – зверніться до лікаря. Пар може подразнювати дихальні шляхи.
- ▶ **Не вносьте конструктивних змін в акумуляторну батарею та не відкривайте її.** Існує небезпека короткого замикання.
- ▶ **Гострими предметами, напр., гвіздками або викрутками, або прикладанням зовнішньої сили можна пошкодити акумуляторну батарею.** Можливе внутрішнє коротке замикання, загоряння, утворення диму, вибух або перегрів акумуляторної батареї.
- ▶ **Використовуйте акумуляторну батарею тільки в продуктах виробника.** Лише за таких умов акумулятор буде захищений від небезпечного перевантаження.



Захищайте акумуляторну батарею від тепла, зокрема, напр., від сонячних променів, вогню, бруду, води та вологі. Існує небезпека вибуху і короткого замикання.



Опис продукту і послуг



Прочитайте всі застереження і вказівки. Невиконання вказівок з техніки безпеки та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або важких серйозних травм.

Будь ласка, дотримуйтеся ілюстрацій на початку інструкції з експлуатації.

Призначення приладу

Пістолет для картриджів призначений для нанесення герметизуючих або клейких матеріалів різноманітної в'язкості на сухі, очищені від пилу і жиру поверхні або для заповнення швів використовуваним матеріалом. За умови захисту від водяних бризок пістолет для картриджів можна використовувати просто неба.

Зображені компоненти

Нумерація зображених компонентів посилається на зображення електроінструменту на сторінці з малюнком.

- (1) Ковпачок
- (2) Тримач для м'яких туб і картриджів
- (3) Затискача гайка

- (4) Пластмасовий видавлювальний диск для м'яких туб
- (5) Металевий видавлювальний диск для м'яких туб
- (6) Алюмінієвий видавлювальний штамп
- (7) Зубчаста рейка
- (8) З'єднувальний ковпачок
- (9) Кріплення для плечевого рем'я
- (10) Ретрактор зубчастої рейки
- (11) Коліщатко швидкості подачі матеріалу
- (12) Розблокування зубчастої рейки
- (13) Вимикач
- (14) Важіль фіксації
- (15) Кнопка розблокування акумуляторної батареї^{a)}
- (16) Акумуляторна батарея^{a)}
- (17) Рукоятка (з ізоляованою поверхнею)

a) **Це приладдя не входить до стандартного комплексу поставки.**

Технічні дані

Акумуляторний пістолет для картриджів		GCG 18V-600
Товарний номер		3 601 J4 0..
Номінальна напруга	V=	18
Картридж	мл	до 400
М'яка туба	мл	до 600
Хід ^{A)}	мм/с	7
Зусилля витискання	кН	3,5
Вага ^{B)}	кг	2,2
Розміри (Довжина × Ширина × Висота)	мм	635 × 255 × 80
Рекомендована температура навколишнього середовища при заряджанні	°C	0 ... +35
Допустима температура навколишнього середовища при експлуатації ^{C)} і при зберіганні	°C	-15 ... +50
Сумісні акумулятори		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...
Рекомендовані зарядні пристрої		GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18...

Акумуляторний пістолет для картриджів**GCG 18V-600**GAX 18...
EXAL18...

- A) без навантаження, в максимальному положенні регульовального кільця, при температурі 20–25 °C
- B) Без акумуляторної батареї (вагу АКБ можна знайти за адресою www.bosch-professional.com)
- C) обмежена потужність за температури < 0 °C

Значення можуть відрізнятись залежно від виробу, умов застосування та довкілля. Детальнішу інформацію див. на www.bosch-professional.com/wac.

Інформація щодо шуму і вібрації

Значення звукової емісії визначені відповідно до **EN 62841-1**.

Рівень звукового тиску від електроінструменту за класом А, як правило, нижчий за 70 дБ(А). Рівень шумів під час роботи може перебільшувати зазначені значення.

Вдайте навшники!

Значення вібрації a_h (безперервна вібрація), r_f (повторна ударна вібрація) та коефіцієнт похибки К визначені відповідно **EN 62841-1**:

$a_h = 0,2 \text{ м/с}^2$ (К = **1,5** м/с²), $r_f = 5,1 \text{ м/с}^2$ (К = **1,5** м/с²)

Зазначені в цих вказівках рівень вібрації і рівень емісії шуму вимірювалися за визначеною в стандартах процедурою; ними можна користуватися для порівняння приладів. Вони також придатні для попередньої оцінки рівня вібрації і рівня емісії шуму.

Зазначені рівень вібрації і рівень емісії шуму стосуються основних робіт, для яких застосовується електроінструмент. Однак у разі застосування електроінструмента для інших робіт, роботи з іншим приладом або у разі недостатнього технічного обслуговування рівень вібрації і рівень емісії шуму можуть бути іншими. В результаті рівень вібрації і рівень емісії шуму протягом всього робочого часу можуть значно зрости.

Для точної оцінки рівня вібрації і рівня емісії шуму потрібно також враховувати інтервали часу, коли електроінструмент вимкнений або, хоча й увімкнений, але фактично не працює. Це може значно зменшити сумарний рівень вібрації і рівень емісії шуму протягом робочого часу.

Визначте додаткові заходи безпеки для захисту оператора електроінструмента від вібрації, напр.: технічне обслуговування електроінструмента і робочих інструментів, нагрівання рук, організація робочих процесів.

Акумуляторна батарея

Bosch продає акумуляторні електроінструменти також без акумулятора. На упаковці зазначено, чи входить акумулятор в комплект поставки вашого електроінструмента.

Заряджання акумуляторної батареї

- **Використовуйте лише зарядні пристрої, зазначені в технічних даних.** Лише на ці зарядні пристрої розрахований літєво-іонний акумулятор, що використовується у Вашому приладі.

Вказівка: літій-іонні акумулятори постачаються частково зарядженими відповідно до міжнародних правил транспортування. Щоб акумулятор міг реалізувати свою повну ємність, перед тим, як перший раз працювати з приладом, акумулятор треба повністю зарядити.

Вставлення акумуляторної батареї

Посуньте заряджену акумуляторну батарею в гніздо для акумуляторної батареї, щоб вона відчутно увійшла у зачеплення.

Виймання акумуляторної батареї



Щоб витягти акумуляторну батарею, натисніть на кнопку розблокування і витягніть акумуляторну батарею. **Не застосовуйте при цьому силу.**

В акумуляторі передбачено 2 ступені блокування, щоб запобігти випадінню акумулятора при ненавмисному натисканні на кнопку розблокування акумулятора. Встромлений в електроінструмент акумулятор тримається у положенні завдяки пружині.

Індикатор зарядженості акумуляторної батареї

Примітка: Не всі типи акумуляторних батарей мають індикатор рівня заряду.

Зелені світлодіоди індикатора зарядженості акумуляторної батареї показують ступінь зарядженості акумулятора. З міркувань техніки безпеки опитувати стан зарядженості акумулятора можна лише при зупиненому електроінструменті.

Натисніть кнопку індикатора зарядженості акумуляторної батареї  або , щоб відобразити ступінь зарядженості. Це можна зробити і тоді, коли акумуляторна батарея витягнута з електроінструмента.

Якщо після натискання на кнопку індикатора зарядженості акумуляторної батареї жоден світлодіод не загоряється, акумулятор вийшов з ладу і його треба замінити.

Тип акумулятора GBA 18V... | GBA18V...

Світлодіод	Ємність
Свічення 3-х зелених	60–100 %
Свічення 2-х зелених	30–60 %
Свічення 1-го зеленого	5–30 %
Блимання 1-го зеленого	0–5 %

Тип акумуляторів ProCORE18V... | EXPERT18V... | EXBA18V... | CORE18V...





Світлодіод	Ємність
Свічення 5-и зелених	80–100 %
Свічення 4-х зелених	60–80 %
Свічення 3-х зелених	40–60 %
Свічення 2-х зелених	20–40 %
Свічення 1-го зеленого	5–20 %
Блимання 1-го зеленого	0–5 %


Виявлення ризику дефекту акумулятора

EXPERT18V... | EXBA18V...

Крім стану заряду акумулятора, світлодіоди на індикаторах стану заряду акумулятора можуть також вказувати на ризик несправності акумулятора.

Щоб активувати функцію, натисніть і утримуйте кнопку індикатора рівня заряду  протягом 3 секунд. Аналіз заряду акумулятора сигналізується світловим індикатором на індикаторі рівня заряду акумулятора. Результат відображається на індикаторі рівня заряду батареї.

 **1 світлодіод:** високий ризик виходу з ладу акумулятора. Продуктивність і час виконання вже можуть бути знижені. Рекомендується замінити батарею.

 **5 світлодіодів:** стан акумулятора задовільний з низьким ризиком виходу з ладу.

Зверніть увагу: Оцінка ризику несправності акумулятора виконується у два етапи і пропонує спрощену оцінку його стану. Акумулятор або оцінюється як такий, що відповідає експлуатаційним характеристикам, або має підвищений ризик наявності ознак пошкодження. Відсоток заряду батареї не відображається.

Вказівки щодо оптимального поводження з акумулятором

Захищайте акумулятор від вологі і води.

Зберігайте акумулятор лише за температури від –20 °C до 50 °C. Зокрема, не залишайте акумулятор влітку в машині.

Час від часу прочищайте вентиляційні отвори акумулятора м'яким, чистим і сухим пензликом.

Занадто коротка тривалість роботи після заряджання свідчить про те, що акумулятор вичерпав себе і його треба поміняти.

Зважайте на вказівки щодо видалення.

Монтаж

Встановлення м'якої туби

- ▶ **Перед усіма маніпуляціями з електроінструментом виймайте акумуляторну батарею.**
- ▶ **Під час вкручування тримача для м'яких туб і картриджів в пістолет для картриджів слідкуйте за тим, щоб тримач для м'яких туб і картриджів дійсно зайшов у різьбу.** Другою рукою міцно тримайте з'єднувальний ковпачок, коли вкручуєте тримач для м'яких туб і картриджів!

Пістолет для картриджів стандартно постачається готовим до роботи з м'якими тубами. У такому разі під час першого використання нічого змінювати не потрібно.

Якщо пістолет для картриджів використовується **вперше** або до цього використовувалася м'яка туба, переконайтеся, що пластмасовий видавлювальний диск **(4)** і металевий видавлювальний диск **(5)** змонтовані. Виконайте наступні дії:

- Відкрутіть ковпачок **(1)** з тримача для м'яких туб і картриджів **(2)**.
- Розблокуйте зубчасту рейку **(7)** розблокуванням зубчастої рейки **(12)** і відтягніть зубчасту рейку назад.
- Розкрийте м'яку тубу спереду і встроміть м'яку тубу в тримач для м'яких туб і картриджів.
- Встановіть придатний наконечник спереду м'якої туби і закрийте тримач для м'яких туб і картриджів **(2)** ковпачком **(1)**.
- Обережно посувайте розблоковану зубчасту рейку вперед, поки пластмасовий видавлювальний диск **(4)** не доторкнеться до м'якої туби.
- За необхідності підіржіте наконечник, щоб якомога краще пристосувати його під власні потреби.

Якщо перед цим пістолет для картриджів використовувався з картриджем, виконайте наступні дії (див. мал. **A**):

- Розблокуйте зубчасту рейку **(7)** розблокуванням зубчастої рейки **(12)** і відтягніть зубчасту рейку назад.
- Відкрутіть тримач для м'яких туб і картриджів **(2)** від пістолета для картриджів.
- Зніміть алюмінієвий видавлювальний штамп **(6)**, поверніть його на 180° (опуклий бік дивиться назад) і знову надіньте його.
- Надіньте на алюмінієвий видавлювальний штамп **(6)** спочатку металевий видавлювальний диск **(5)**, а на нього – пластмасовий видавлювальний диск **(4)**. Накрутіть на різьбу затискну гайку **(3)** і міцно затягніть її.
- Прикрутіть тримач для м'яких туб і картриджів **(2)** до пістолета для картриджів. При цьому міцно тримайте з'єднувальний ковпачок **(8)**.
- Відкрутіть ковпачок **(1)** з тримача для м'яких туб і картриджів **(2)**.
- Розкрийте м'яку тубу спереду і встроміть м'яку тубу в тримач для м'яких туб і картриджів **(2)**.

- Встановіть придатний наконечник спереду м'якої туби і закрийте тримач для м'яких туб і картриджів (2) ковпачком (1).
- Обережно посувайте розблоковану зубчасту рейку вперед, поки пластмасовий видавлювальний диск (4) не доторкнеться до м'якої туби.
- За необхідності підіржіте наконечник, щоб якомога краще пристосувати його під власні потреби.

Встановлення картриджа

Якщо перед цим пістолет для картриджів

використовувався з картриджем, виконайте наступні дії:

- Розблокуйте зубчасту рейку (7) розблокуванням зубчастої рейки (12) і відтягніть зубчасту рейку назад.
- Відкрутіть ковпачок (1) з тримача для м'яких туб і картриджів (2).
- Відкрийте картридж спереду і накрутіть наконечник.
- Встроміть картридж і закрийте тримач для м'яких туб і картриджів (2) ковпачком (1).
- Обережно посувайте розблоковану зубчасту рейку вперед, поки алюмінієвий видавлювальний штамп (6) не доторкнеться до картриджа.
- За необхідності підіржіте наконечник, щоб якомога краще пристосувати його під власні потреби.

Якщо перед цим пістолет для картриджів

використовувався з м'якою тубою, виконайте наступні дії (див. мал. В):

- Розблокуйте зубчасту рейку (7) розблокуванням зубчастої рейки (12) і відтягніть зубчасту рейку назад.
- Відкрутіть тримач для м'яких туб і картриджів (2) від пістолета для картриджів.
- Зніміть пластмасовий видавлювальний диск (4) і металевий видавлювальний диск (5), відкрутивши пластмасовий видавлювальний диск.
- Зніміть алюмінієвий видавлювальний штамп (6), поверніть його на 180° (опуклий бік дивиться вперед) і знову надіньте його. Прикрутіть алюмінієвий видавлювальний штамп (6) затискною гайкою (3).
- Прикрутіть тримач для м'яких туб і картриджів (2) до пістолета для картриджів. При цьому міцно тримайте з'єднувальний ковпачок (8).
- Відкрутіть ковпачок (1) з тримача для м'яких туб і картриджів (2).
- Відкрийте картридж спереду і накрутіть наконечник.
- Встроміть картридж і закрийте тримач для м'яких туб і картриджів (2) ковпачком (1).
- Обережно посувайте розблоковану зубчасту рейку вперед, поки алюмінієвий видавлювальний штамп (6) не доторкнеться до картриджа.
- За необхідності підіржіте наконечник, щоб якомога краще пристосувати його під власні потреби.

Робота

Початок роботи

Встановлення швидкості подачі

Ви можете плавню регулювати швидкість подачі матеріалу на зубчасту рейку (7) в залежності від того, наскільки сильно ви натискаєте на вимикач (13).

За допомогою коліщатка для регулювання швидкості подачі (11) можна заздалегідь вибрати максимальну швидкість подачі зубчастої рейки (7). Великі значення означають високу швидкість подачі, малі значення – низьку швидкість подачі. Ви також можете змінити попередньо вибране значення під час роботи. Кількість видавленого матеріалу додатково залежить від розміру отвору наконечника.

Вмикання/вимикання

Примітка: Вмикайте пістолет для картриджів лише тоді, коли він вставлено картридж або м'яку тубу.

Для активації картриджа натисніть, посувайте фіксатор (14) вниз. Потім натисніть вимикач (13).

Щоб **вимкнути** прес для картриджів, відпустіть вимикач (13). Зубчаста рейка (7) негайно переміщується в паркувальне положення для запобігання подальшому зминанню матеріалу.

Якщо протягом приблизно 10 с після вимкнення знову натиснути вимикач (13), зубчаста рейка (7) переміщується в останнє робоче положення з максимальною швидкістю. Після цього положення подача знову налаштовується на задану швидкість подачі.

Щоб **заблокувати** вимикач (13) від ненавмисного увімкнення, посувайте засувку (14) вгору.

Термічний захист від перевантаження

У разі перевищення дозволеної температури пістолет для картриджів вимикається. Дайте пістолету для картриджів охолонути і увімкніть його знову.

Вказівки щодо роботи

- ▶ **Дотримуйтеся вказівок виробника матеріалу, що наноситься!** Певні матеріали можна використовувати лише у визначеному діапазоні температур або наносити лише на специфічні поверхні.
- ▶ **Відкривайте і використовуйте картриджі і м'які туби у відповідності до приписів виробника.**
- ▶ **Розкривайте наконечник лише тоді, коли матеріал надійно розміщений у тримачі для м'яких туб і картриджів.**
- ▶ **Кріплення плечевого рем'я безпеки не є пристроєм для утримання від падіння.** Використовуйте кронштейн плечевого рем'я (9) виключно для закріплення плечевого рем'я.

Регулюйте швидкість подачі, щоб рівномірно подавати матеріал, що обробляється за один прохід, не відриваючись від роботи.

Слідкуйте за тим, щоб поверхня, на яку потрібно нанести матеріал, була чистою знежиреною і сухою.

Технічне обслуговування і сервіс

Технічне обслуговування і очищення

- ▶ **Перед виконанням будь-яких робіт з електроінструментом (наприклад, при технічному обслуговуванні, заміні деталей тощо) вийміть акумулятор з електроінструменту.** При випадковому увімкненні вимикача існує небезпека поранення.
- ▶ **Для якісної і безпечної роботи тримайте електроінструмент і вентиляційні отвори в чистоті.**

Після кожного використання ретельно очищуйте ковпачок, наконечники, тримац для м'яких туб і картриджів, а також зубчасту рейку з видавлювальним диском згідно з приписами виробника витратного матеріалу. Акумулятор і рукоятку можна очищувати вологою ганчіркою.

Пістолет для картриджів не вимагає технічного обслуговування і не містить деталей, які б потребували заміни або технічного обслуговування.

Сервіс і консультації з питань застосування

Україна

Тел.: +380 800 503 888

При всіх додаткових запитаннях та замовленні запчастин, будь ласка, зазначайте 10-значний номер для замовлення, що стоїть на паспортній табличці продукту.

Утилізація

Електроприлади, акумуляторні батареї, приладдя і упаковку треба здавати на екологічно чисту повторну переробку.



Не викидайте електроприлади та акумуляторні батареї/батарейки в побутове сміття!

Лише для країн ЄС:

Електричні та електронні пристрої або використані акумулятори/батареї, які більше не використовуються, повинні збиратися окремо та утилізуватися екологічно безпечним способом. Скористайтеся призначеними для цього системами збору. Неправильна утилізація може завдати шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю через небезпечні речовини, що містяться у відходах.

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>